

user manual

manuel d'utilisation
gebruikershandleiding
användar-handbok

benutzerhandbuch
manuale per l'utente

manual del usuario
manual do usuário

micro jukebox



GoGear™

PHILIPS

Esperamos que disfrute su hdd

Visite : www.philips.com/support e introduzca el nombre de su producto para visualizar:

- Preguntas más frecuentes
- Última versión del manual de usuario
- Últimas versiones del software
- Últimas versiones del software para el videocámara

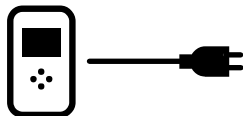
Como es posible actualizar el producto, le aconsejamos que lo registre en www.philips.com/register para que podamos comunicarle las nuevas actualizaciones gratuitas tan pronto como estén disponibles.

La placa de identificación se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

Inicio rápido

① Cargue la batería

Conecte el adaptador / cargador multi-voltaje al enchufe de CC de 5 V del hdd y a la fuente de alimentación principal. Cargue la batería de 4 horas para que su capacidad de carga sea del 100%. 1 hora si está cargada rápida.
(La duración de la batería puede variar en función de su utilización.)



② Instale software de música

Inserte el CD suministrado en la unidad de CD-ROM del PC. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación.



ADVERTENCIA

USUARIOS DE WINDOWS 98SE:

Para evitar que se produzcan problemas durante la instalación, **NO CONECTE** el hdd al PC hasta **DESPUÉS** de que la instalación haya finalizado.

③ Conecte el hdd al PC

Conecte el hdd al PC mediante el cable USB suministrado. El hdd debe recibir alimentación del adaptador suministrado. La pantalla de conexión USB aparecerá automáticamente.



④ Organice y transfiera su música

Inicie el software de música desde el escritorio de Windows o el menú Inicio.

Organice la música y las listas de reproducción.

Transfiera los archivos de música del PC al hdd.



NOTA

Puede obtener información detallada en la ayuda del software de música seleccionado.

⑤ Desconecte el hdd de forma segura

Salga del software de música.

Desconecte el hdd de forma segura desde el PC, haciendo clic en  en la barra de tareas para evitar que se produzcan errores en el archivo.

(**Usuarios de WINDOWS 98SE:** no hay ningún icono .

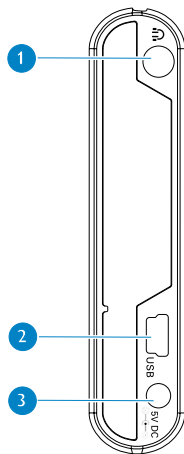
Simplemente desconecte el hdd una vez finalizada la transferencia de archivos.)

⑥ Disfrute escuchando su música

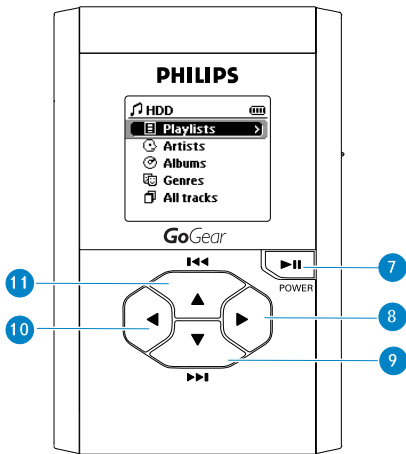
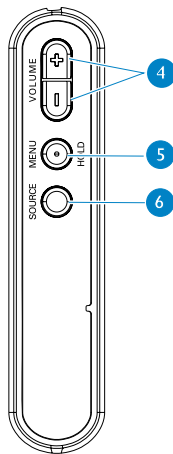
Mantenga pulsado el botón  para encender el dispositivo.

Utilice los botones de desplazamiento y pulse  para escuchar su música!

Izquierda



Derecha



Descripción general de las conexiones y los botones

- | | |
|---|--|
| ①  | Conexión para auriculares |
| ② USB | Conector del cable USB |
| ③ 5V DC | Conexión adaptador de CA |
| ④ VOLUME + / - | Control del volumen |
| ⑤ MENU/HOLD | Para el bloqueo de las opciones del menú / teclado / Preajuste de emisoras |
| ⑥ SOURCE | Para las opciones de la biblioteca de música / Radio |
| ⑦  | Encender / Apagar y Reproducir / Detener |
| ⑧  | Derecha |
| ⑨  | Siguiente / Avance rápido / SuperScroll™ |
| ⑩  | Izquierda |
| ⑪  | Anterior / Rebobinar / SuperScroll™ |

Modo de música: Reproducción

- 1 Desde el menú raíz, pulse seleccione **HDD** para acceder al modo de música.
- 2 Pulse ▲ para desplazarse hacia arriba o ▼ para desplazarse hacia abajo hasta que localice la opción que desee. Pulse ► para ir al nivel siguiente o ◀ para ir al nivel anterior de la biblioteca.
- 3 Pulse ►|| para reproducir el elemento seleccionado.



NOTA

Las teclas ►||, ▲ y ▼, tienen varias funciones. El funcionamiento de estas teclas depende del modo en el que se pulsan. Puede pulsar *levemente*, pulsar *totalmente* o mantenerlas pulsadas.

Información de la pantalla del hdd

hdd dispone de una pantalla intuitiva que muestra diversa información:

	Indicador de nivel de la batería		Alimentación CC conectada
	Modo de música		Modo de radio
	Lista personal		Album
	Género		Artista
	Todas las canciones		Ecualizador (EQ)
<	Menú anterior / nivel de biblioteca disponible	>	Siguiente menú / nivel de biblioteca disponible
	Repetir 1		Repetir todo
	Aleatorio	DBB	DBB Incremento de bajos seleccionado
	Opción seleccionable		Opción seleccionada

Uso de los botones del hdd

Resolución de problemas	Botones que debe pulsar
Restablecer el hdd	Mantenga pulsado ▲ + [VOLUME +]
Restablecer los ajustes de fábrica del hdd	Pulse MENU/HOLD ; desplácese a Restore settings . Pulse ► para confirmarlos
Operación básica	Botones que debe pulsar
Encender y apagar el hdd	Mantenga pulsado ►
Mostrar las opciones de biblioteca	Pulse ◀ en la pantalla de reproducción.
Modo de radio	Seleccionar Radio en el menú raíz.
Bloquear y desbloquear las teclas en el hdd	Mantenga pulsado MENU/HOLD
Desplazarse por los distintos niveles del menú	Pulse ► para acceder al siguiente menú y ◀ para acceder al anterior.
Desplazarse y explorar	▲, ▼, ◀, ► para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda y derecha.
Reproducir música	Seleccione la pista y pulse ►
Detener la música	Pulse ► durante la reproducción
Avanzar una pista rápidamente	Mantenga pulsado parcialmente ▼
Rebobinar una pista	Mantenga pulsado parcialmente ▲
Cambiar el volumen	Pulse VOLUME + / -
Reproducir la pista anterior o la siguiente	Pulse ▼ para acceder al siguiente menú y ▲ para acceder al anterior
SuperScroll™	Mantenga pulsado ▲ o ▼ completamente

Personalización de la configuración

- ① Pulse **MENU/HOLD** para que aparezcan las opciones de configuración. Pulse ▲ para desplazarse hacia arriba o ▼ para desplazarse hacia abajo hasta que localice la opción que desee. Pulse ► para desplazarse al siguiente nivel de menú o ◀ para ir al anterior.
- ② Pulse ► para confirmar la selección tras comprobar el icono ○.
- ③ Pulse **MENU/HOLD** o ◀ para salir de la pantalla de menú. Las opciones para cada ajuste se muestran en la pantalla del hdd.

Configuración avanzada y acciones	
Aleat. & Repet.	Las pistas de música se reproducen aleatoriamente (Shuffle) y / o se repiten (Repeat)
DBB	Activa o desactiva el sistema D ynamic B ass B oost (Incremento de bajos dinámico)
Temporizador	Fija la hora a la que se apagará el hdd
Ecualizador	Permite ajustar la configuración del sonido
[>] Botón de acceso	Permite ajustar las funciones de la tecla ► durante la reproducción (El ajuste predeterminado: Repet. y Aleat.)
Pantalla	Ajusta la hora a la que se apagará la pantalla, así como el nivel de contraste
Apagado autom.	Establece la hora a la que el hdd se apagará automáticamente para evitar que la batería se agote
Idioma	Establece el idioma de la pantalla del hdd
Información	Muestra información sobre el hdd
Restore settings	Restablece los ajustes de fábrica del hdd en caso de que necesite solucionar un problema

Modo de radio: Sintonización automática

(solamente para modelos de radio)

- ① Desde el menú raíz, seleccione **RADIO** para acceder al modo de radio. Al acceder al modo de radio se interrumpirá toda reproducción de música.
- ② Pulse **MENU/HOLD** y seleccione **Autosearching** (BÚSQUEDA AUTOMÁTICA). Pulse el botón ► para seleccionar automáticamente las diez emisoras de radio más potentes. Pulse cualquier tecla para cancelar la operación.
- ③ Pulse el botón ▲ para desplazarse hacia arriba o ▼ para moverse en sentido descendente hasta encontrar la presintonía.
- ④ Resalte el preajuste y espere 2 segundos. Ahora puede escuchar el preajuste seleccionada.

Modo de radio: Sintonización manual

(solamente para modelos de radio)

- ① Desde el menú raíz, seleccione **RADIO** para acceder al modo de radio. Al acceder al modo de radio se interrumpirá toda reproducción de música.
- ② Pulse el botón ▲ para desplazarse hacia arriba o ▼ para moverse en sentido descendente hasta encontrar la presintonía.
- ③ Pulse **MENU/HOLD** y seleccione **Manual tuning** (Sintonización manual).
- ④ Pulse ▼ o ▲ para sintonizar con precisión (sintonización paso a paso). Pulse ◀ para guardar el preajuste.

Utilización del hdd como disco duro externo

El hdd puede utilizarse como un disco duro externo para almacenar y transferir cualquier tipo de archivo de datos. Tenga en cuenta que los archivos de música que se transfieren del PC al hdd a través del Explorador de Windows no podrán reproducirse en el hdd. Utilice siempre el software de música incluido para realizar las transferencias de música.



NOTA

- Durante la conexión USB, le recomendamos que utilice siempre el adaptador de corriente suministrado para evitar que se pierdan datos.
- Interrumpa la conexión USB de forma segura (*consulte el Paso 5, página 51*).

Resolución de problemas

Si siguen produciéndose problemas, consulte la información que aparece en las siguientes páginas. Para obtener más ayuda, así como otros consejos que le ayuden a solucionar el problema, consulte también el apartado de Preguntas más frecuentes sobre el hdd en www.philips.com/support. Si ha consultado las sugerencias de Philips y sigue sin hallar una solución, consulte a su distribuidor o al centro de asistencia técnica.

ADVERTENCIA:

No abra el aparato, ya que puede producirse una descarga eléctrica. Bajo ningún concepto debe intentar reparar el aparato usted mismo, puesto que se invalidaría la garantía.

P. Mi hdd no funciona.

Mantenga pulsado **▲ + [VOLUME +]** para reiniciarlo. Este tipo de reinicio no daña el contenido del archivo (por ejemplo, canciones o archivos descargados) del hdd.

P. El tiempo de reproducción de mi hdd es muy breve.

Con el tiempo, la batería recargable interna pierde fuerza. Ésta puede sustituirse. Póngase en contacto con el Centro de asistencia de Philips más cercano para sustituir la batería.

P. Mi hdd muestra este icono [error de archivo].

Se ha producido un error en el archivo: puede que falten algunos archivos del sistema o que se haya producido un error de formato en el hdd. Para solucionar este problema, asegúrese de que ha conectado el hdd al PC y a la fuente de alimentación principal y inicie **administrador de dispositivos**. En la ventana principal, haga clic en **Restablecer**.



P. Mi hdd muestra este icono [error de disco].

Se ha producido un problema grave en su hdd que puede deberse a que la unidad de disco duro esté defectuosa. Póngase en contacto con el distribuidor o con el centro de servicio.



P. ¿Cómo puedo saber qué versión de firmware tengo?

Desplácese a **Menu** (Menú) → **Settings** (Configuración) → **Information** (Información) para conocer la versión del firmware.

P. ¿Cómo puedo saber la cantidad de espacio libre de la que dispongo?

Desplácese a **Menu** (Menú) → **Settings** (Configuración) → **Information** (Información) para conocer la cantidad de espacio libre en el disco.

Seguridad y Mantenimiento

Para obtener el máximo rendimiento del producto, consulte también el folleto sobre **Seguridad y garantía** que se suministra con este dispositivo para obtener instrucciones de seguridad importantes.

Información de funcionamiento y temperatura de almacenamiento

- Utilice el hdd en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre 0 y 35° C (32 y 95° F).
- Guarde el hdd en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre -20 y 45° C (-4 y 113° F).
- La duración de la batería del hdd puede acortarse en condiciones de bajas temperaturas.
- **No exponga el aparato a temperaturas altas**, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- Es normal que el hdd se caliente al utilizarlo, conectarlo al PC o cargar la batería. La cubierta del panel posterior funciona como una superficie de refrigeración que transfiere el calor desde el interior de la unidad al aire exterior más frío.
- No se recomienda utilizar el hdd mientras se realiza un ejercicio muy activo. El hdd no es **resistente a los golpes** y puede dañarse al someterlo a excesivas vibraciones.

Uso de los auriculares

- **Advertencia de seguridad:**
No emplee los auriculares a gran volumen. Los especialistas de oídos advierten que el uso continuado a gran volumen puede dañar el oído de manera permanente.
- **Seguridad vial:**
No utilice el aparato mientras conduce o monta en bicicleta, ya que puede provocar un accidente.
- **Optimización del rendimiento de la reproducción**
Le recomendamos que utilice únicamente los auriculares PHILIPS especiales para el hdd. El volumen y/o la calidad de la música no están garantizados con los auriculares que no son de la marca PHILIPS.

Para evitar averías o un mal funcionamiento

- **Copia de seguridad de los archivos.** Asegúrese de guardar los archivos originales que ha descargado en el hdd. Philips no será responsable de la pérdida de contenido en caso de que se dañe el producto o el disco duro no pueda leerse.
- Gestione los archivos (transfiera, elimine, etc.) únicamente por medio del software de música incluido para evitar problemas.
- **No deje caer** el hdd ni deje que caigan objetos sobre él.
- **No sumerja** el hdd en el agua. No exponga los conectores al agua, ya que la entrada de agua puede causar daños importantes.
- Limpie el hdd con un paño ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos ya que pueden dañar el acabado del hdd.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el aparato.

Uso del adaptador/cargador de alimentación

- Utilice únicamente el adaptador de alimentación que se incluye con el hdd. Los adaptadores de otros dispositivos electrónicos pueden ser similares, pero pueden causar daños en el hdd.
- La única forma de apagar completamente el adaptador/cargador de alimentación es desconectándolo de la fuente de alimentación.
- Deje siempre espacio alrededor del adaptador de alimentación. No utilice este equipo en un lugar donde no exista ventilación alrededor del adaptador de alimentación, como una estantería.
- Al conectar o desconectar el adaptador de alimentación, sujételo siempre por los lados. Mantenga los dedos alejados de la parte metálica del enchufe.
- El adaptador de alimentación del hdd es un componente de alto voltaje y no debe abrirse por ninguna razón, ni siquiera cuando el hdd esté apagado.

Especificaciones técnicas

Sistema

Potencia de salida	2 x 5mW (16 Ω)
Respuesta de frecuencia	20-20 000 Hz
THD (Distorsión armónica total)	0.01%- 0.1%
Ecualizador	5 bandas con mando DSP
Conectada al ordenador	USB2.0 full speed

Pantalla

Retroiluminación	Blanco y negro de 128 x 96 píxeles
Batería	LED blanco
	Sustituible (por el servicio técnico de Philips), ión Litio de 750 mAh
Lente	crystal óptico tratado
Revestimiento	vaciado con molde de magnesio

Conexiones

auricular estéreo, Mini USB (tipo B), entrada de cargador de CC

Almacenamiento

Disco duro HDD micro de 1,0"

Formato de reproducción compatible

MP3	8- 320 Kbps y VBR
WMA	32- 192 Kbps
Velocidad aproximada	8; 11,025; 16; 22,050; 32; 44,1; 48
Soporte de la etiqueta ID3	Sí

Conectividad de PC

USB 2.0 full speed

Transferencia de archivos

de datos generales a través de Windows Explorer

Transferencia de música

a través del software de música incluido
para su reproducción

Fuente de alimentación

Batería recargable de Ión Litio incorporada de 750 mAh sustituible por el servicio técnico de Philips

Adaptador/cargador multi-voltaje de CA AY3192

Duración de la batería

10 horas si se utiliza una batería recargable

(4 horas si está cargada completamente. 1 hora si está cargada rápida.)

La duración de la batería puede variar en función de su uso.

Consumo de energía

Apagado: menos de 1,3 mW

Promedio de funcionamiento (modo USB): 1,45 W

Promedio de funcionamiento (modo de reproducción): 250 mW

* No es recomendable ejecutar el hdd conectado a la batería durante la conexión USB.

Sintonizador Rango de frecuencia

FM 87.5 - 108 MHz, Presintonías de radio: 10

(solamente para modelos de radio)

General

Dimensiones 54,3 (An) x 84,5 (L) x 18,3 (Al) mm

Peso 93g

PHILIPS se reserva el derecho a realizar cambios en el diseño y en las especificaciones sin previo aviso para mejorar el producto.

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante puede invalidar la facultad de los usuarios para utilizar este dispositivo.

Todos los demás productos son marcas de servicio, marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos fabricantes.

Todos los derechos reservados

Información de Copyright

- La copia y distribución no autorizadas de grabaciones de Internet/ CD infringen las leyes de derechos de autor y otros tratados internacionales. El software hdd debe utilizarse únicamente para uso personal.
- En el Reino Unido y otros países, la copia de material protegido por las leyes de derechos de autor puede en ciertos casos requerir el permiso de los propietarios del copyright.

Información ambiental

Se ha omitido todo el material de embalaje innecesario. Los materiales de embalaje se pueden separar fácilmente entre cuatro tipos: cartón, poliestireno, PET y polietileno.

Su aparato está formado por materiales que pueden reciclarse si pueden ser desmantelados por una compañía especializada. Observe las normas locales relacionadas con la eliminación de materiales de embalaje, pilas gastadas y equipo desechado.

Este aparato satisface las normas relativas a la interferencia radioeléctrica de la Comunidad Europea.

Acerca de Musicmatch® Jukebox

Con este galardonado software puede convertir fácilmente los CD a MP3, gestionar su colección de música digital y transferir música a su dispositivo Philips.

Nota:

No podrá reproducir la música transferida al dispositivo con otra aplicación distinta de Musicmatch® Jukebox.

Acerca de Administrador de dispositivos

El **Administrador de dispositivos** permite actualizar y restaurar el dispositivo con tan sólo pulsar un botón.

Instale Musicmatch® Jukebox y Device Manager

- 1 Inserte el CD suministrado en la unidad de CD-ROM del ordenador.
- 2 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación.
- 3 Introduzca la información en la ventana emergente.

Inicie Musicmatch® Jukebox

- 1 Conecte el dispositivo al ordenador mediante el cable USB proporcionado. La pantalla de conexión de USB aparecerá automáticamente.

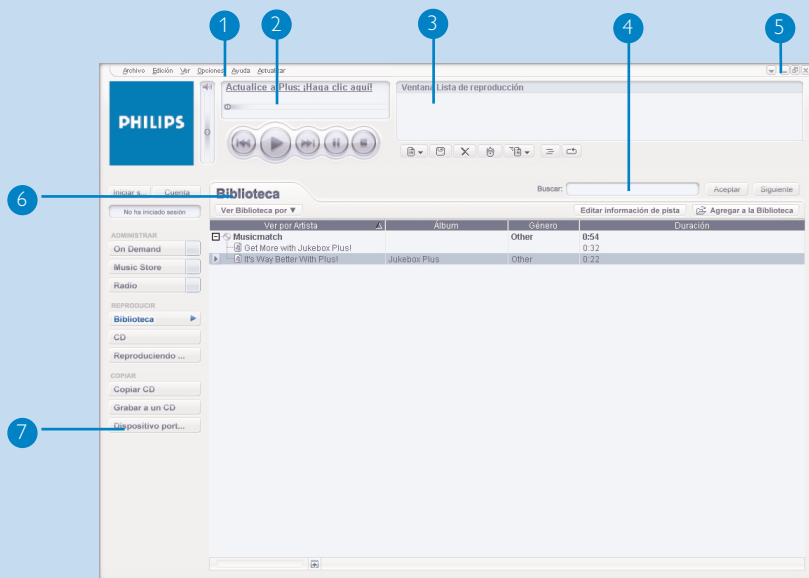


Nota

Consulte el manual del ordenador para averiguar cuál es la posición exacta del puerto USB. Busque el símbolo USB en la unidad de procesamiento del ordenador.

- 2 Inicie Musicmatch® Jukebox.

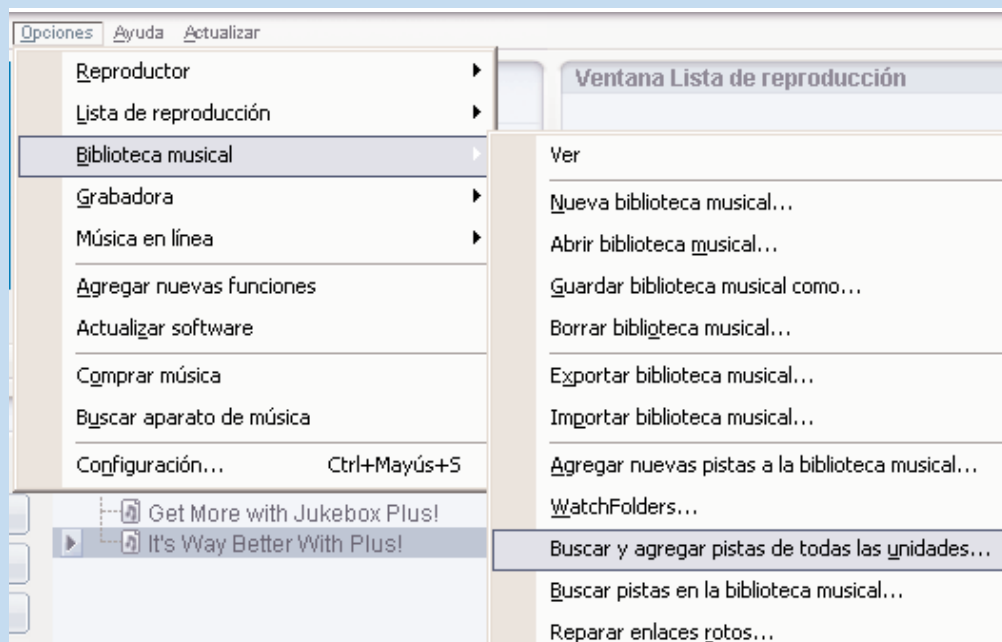




*La visualización real varía según el uso.

Pantalla principal

- ① Menús desplegables: para acceder a varias funciones
- ② Ventana del reproductor: muestra información de la pista y proporciona controles básicos
- ③ Ventana de lista de reproducción: muestra información de la lista de reproducción
- ④ Área de texto: escriba aquí los criterios de búsqueda
- ⑤ Botones de cambio de tamaño: minimiza o maximiza la vista Musicmatch® / sale de Musicmatch®
- ⑥ Ventana de biblioteca: muestra información de la biblioteca
- ⑦ Dispositivo portátil: abre **Portable Device Manager**

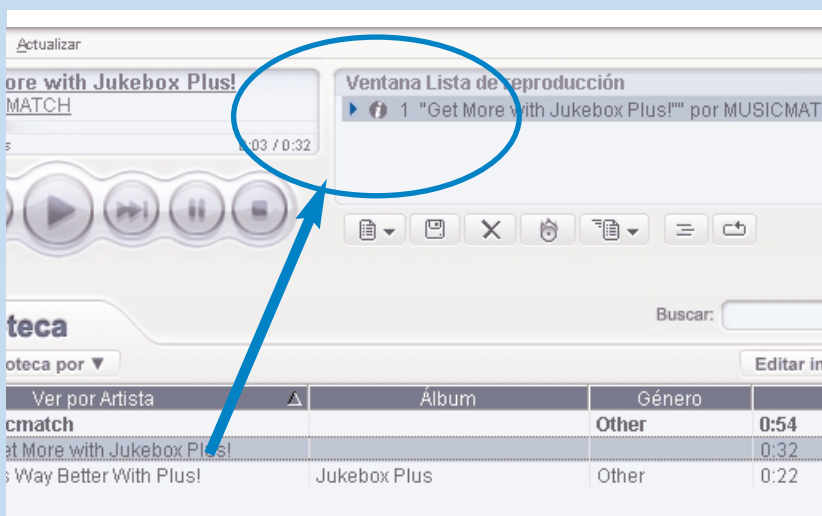


*La visualización real varía según el uso.

Búsqueda y adición de pistas de todas las unidades (a la biblioteca)

Musicmatch® Jukebox buscará archivos de música en el disco duro del ordenador u otras unidades de disco duro disponibles.

- ① Vaya al menú **Opciones > Biblioteca musical > Buscar y agregar pistas de todas las**
- ② En el campo **Buscar en**, seleccione **Todas las unidades**, o las unidades preferidas, para buscar archivos de música. Seleccione o cancele la selección de otras opciones y haga clic en **Aceptar**
- ③ Los archivos se agregarán a **la biblioteca**.



*La visualización real varía según el uso.

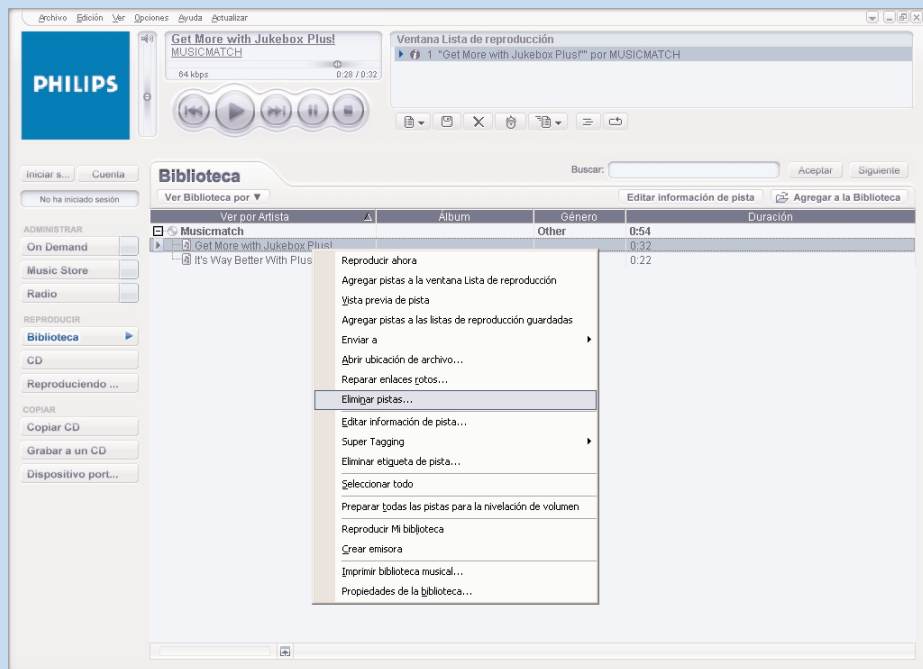
Adición de pistas a la lista de reproducción mediante el procedimiento de arrastrar y soltar

- ① Haga clic para resaltar un elemento.
- ② Arrastre la selección a la ventana de lista de reproducción.
- ③ La pista seleccionada ya se encuentra en la lista de reproducción. Comenzará la reproducción.



NOTA

Mantenga pulsada la tecla <Ctrl> del teclado para seleccionar más de un elemento. Para seleccionar elementos consecutivos, haga clic en el primero de ellos, mantenga pulsada la tecla <Mayús> y haga clic en el último elemento.



*La visualización real varía según el uso.

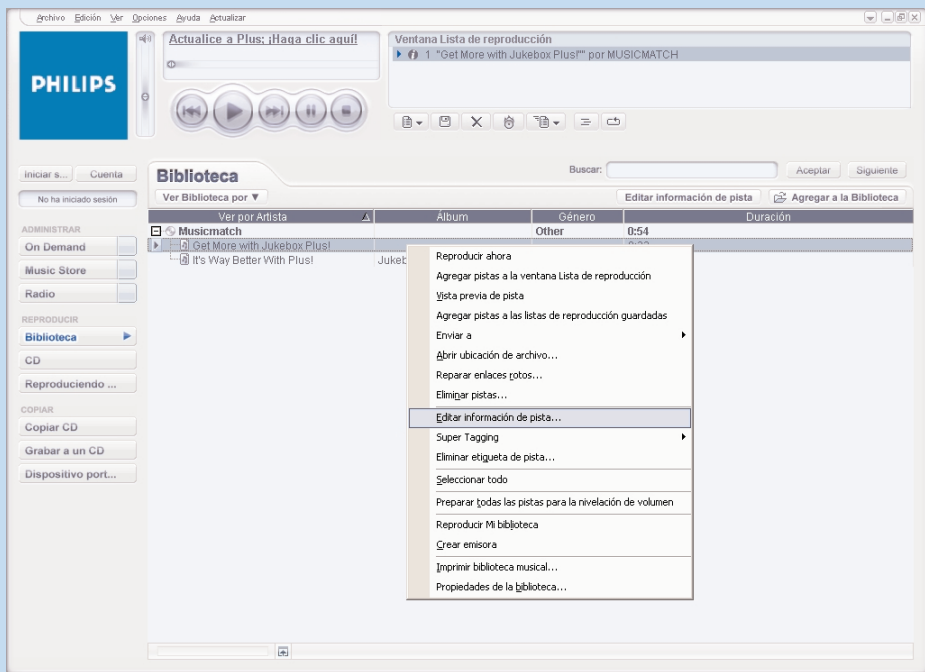
Eliminación de pistas y listas de reproducción

- ① Haga clic para resaltar un elemento.
- ② Haga clic con el botón derecho y seleccione **Eliminar pistas** para eliminar.
- ③ También puede pulsar la tecla <Supr> para eliminar la selección.



NOTA

Mantenga pulsada la tecla <Ctrl> del teclado para seleccionar más de un elemento. Para seleccionar elementos consecutivos, haga clic en el primero de ellos, mantenga pulsada la tecla <Mayús> y haga clic en el último elemento.



*La visualización real varía según el uso.

Edición de la información de pista

- 1 Haga clic en una pista para editar la información de la misma.
- 2 Haga clic con el botón derecho y seleccione **Editar información de pista** para abrir la ventana **Editar información de pista**.
- 3 Haga clic en los cuadros de texto para editar la información relevante.
- 4 Haga clic en **Aceptar** para guardar la información. Haga clic en **Cancelar** para descartar los cambios realizados.

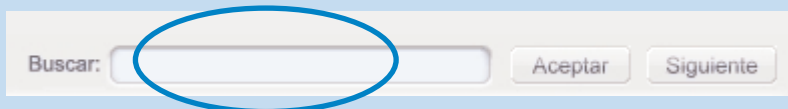


NOTA

También puede hacer clic en el botón

Editar información de pista

en el paso 2.

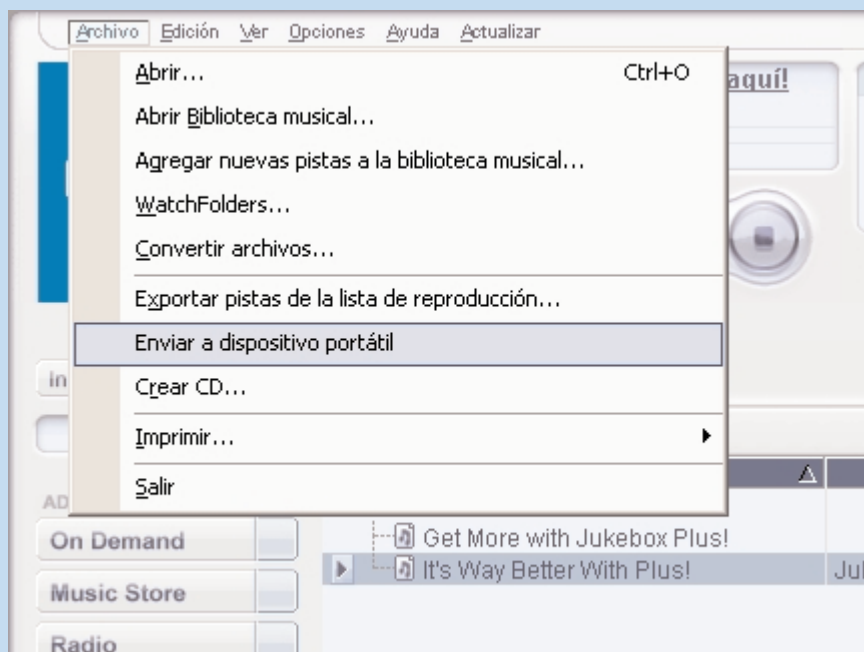


Buscar: Aceptar Siguiente

*La visualización real varía según el uso.

Búsqueda de pistas

- 1 Escriba una cadena de búsqueda en el campo **Buscar**.
- 2 Haga clic en **Aceptar** para iniciar la búsqueda.
- 3 Aparecerán las pistas que contengan la cadena de búsqueda.
- 4 Puede transferir, eliminar o arrastrar y soltar las pistas de la manera descrita en las secciones anteriores.



*La visualización real varía según el uso.

Envío de pistas y listas de reproducción a su dispositivo

- ① Haga clic en **Archivo** > **Enviar a dispositivo portátil** para acceder a **Portable Device**
- ② Arrastre y suelte pistas y listas de reproducción a **Portable Device Manager**.
- ③ A continuación, se iniciará la transferencia del elemento seleccionado al dispositivo.



NOTA

Puede transferir listas de reproducción directamente al dispositivo. Para ello, haga clic

en el botón  debajo de la ventana de lista de reproducción.

Para obtener más detalles de Musicmatch® Jukebox, haga clic en **Ayuda** > **Ayuda de Musicmatch Jukebox**.

Actualizaciones

Sabemos que disfrutará del producto durante mucho tiempo. Para lograr mejores prestaciones, le aconsejamos que visite regularmente el sitio www.philips.com, en el que encontrará actualizaciones gratuitas del software y firmware del producto.

Actualización del firmware

El dispositivo está controlado por un programa interno denominado **firmware**. Puede descargar e instalar el firmware más reciente para mantener el dispositivo actualizado.



NOTA

Cargue el dispositivo por completo antes de actualizar el firmware. De esta forma puede estar seguro de tener una alimentación estable durante el proceso completo.

- 1 Obtenga la última versión del Administrador de dispositivos. Visite www.philips.com/support. Es posible que deba introducir el número de modelo (que encontrará en la parte posterior / la tapa de la pila / la parte inferior del dispositivo) para acceder al área de descargas. No olvide guardar los archivos descargados en una carpeta del ordenador.
- 2 Conecte el dispositivo al ordenador (si es el caso, con alimentación del adaptador de CA/CC proporcionado). Inicie **Administrador de dispositivos** desde **Inicio → Programas → Hddxxx → Hddxxx**. (xxx = número de modelo)
- 3 En la ventana principal, haga clic en **Actualizar**.
- 4 Se le solicitará que desconecte el dispositivo del ordenador cuando Device Manager finalice la interacción con el mismo. Desconecte el dispositivo de forma segura haciendo clic en  en la bandeja de tareas.
- 5 Una vez desconectado el cable USB, se inicia automáticamente la actualización del firmware. El proceso finaliza cuando se reinicia el dispositivo y éste muestra la pantalla inicial.

Usuarios de WindowsXP / Windows 2000:

El dispositivo se desconectará automáticamente cuando **Administrador de dispositivos** finalice la interacción con el mismo.

Actualización de Musicmatch® Jukebox

El software Musicmatch® Jukebox posibilita una interacción óptima entre el reproductor y el ordenador. Realice actualizaciones frecuentemente.

- ① Haga clic en **Actualización**. Esto le proporcionará más información sobre cómo descargar y actualizar Musicmatch® Jukebox.
- ② Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la actualización del Musicmatch® Jukebox

Desinstalación de Musicmatch® Jukebox

- ① Cierre todas las aplicaciones, incluyendo Musicmatch® Jukebox.
- ② En el menú **Inicio** vaya a **Panel de control**. Seleccione **Agregar o quitar programas**. Seleccione Musicmatch® Jukebox en la lista de programas actualmente instalados para iniciar la desinstalación.
- ③ Si desea obtener más información sobre la desinstalación de programas, consulte el manual del usuario de Windows.

Restablecimiento del dispositivo

El dispositivo está controlado por un programa interno denominado **firmware**. En caso de que los archivos de firmware estén dañados, puede ser necesario restablecer el dispositivo.



NOTA

Cargue el dispositivo por completo antes de restablecerlo. De esta forma puede estar seguro de tener una alimentación estable durante el proceso completo.

- 1 Conecte el dispositivo al ordenador (si es el caso, con alimentación del adaptador de CA/CC proporcionado). Inicie **Administrador de dispositivos** desde **Inicio → Programas → Philips → xxx → xxx**. (xxx = número de modelo)

ADVERTENCIA!

Toda la música y el contenido se borrarán.

Realice una copia de seguridad de todos los archivos antes de restablecer el dispositivo.

- 2 En la ventana principal, haga clic en **Restablecer**. Se le solicitará que desconecte el dispositivo del ordenador cuando Administrador de dispositivos finalice la interacción con el mismo.
- 3 Desconecte el dispositivo de forma segura haciendo clic en  en la bandeja de tareas.
- 4 Una vez desconectado el cable USB, se inicia automáticamente el restablecimiento del dispositivo. El proceso finaliza cuando se reinicia el dispositivo y éste muestra la pantalla inicial.

Usuarios de WindowsXP / Windows 2000:

El dispositivo se desconectará automáticamente cuando **Administrador de dispositivos** finalice la interacción con el mismo.

© Koninklijke Philips Electronics N.V. 2004

All rights reserved.

www.philips.com

3104 205 33433

Printed in China

